



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 February 2012

Шестьдесят шестая сессия
Пункты 132 и 142 повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2011 года

[по докладу Пятого комитета (A/66/643)]

66/236. Доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности

Генеральная Ассамблея,

I

Деятельность Управления служб внутреннего надзора

ссылаясь на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года, 54/244 от 23 декабря 1999 года, 59/272 от 23 декабря 2004 года, 60/259 от 8 мая 2006 года, 63/265 от 24 декабря 2008 года, 63/287 от 30 июня 2009 года, 64/232 от 22 декабря 2009 года, 64/263 от 29 марта 2010 года и 65/250 от 24 декабря 2010 года,

рассмотрев доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года¹, а также доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Функция аудита в системе Организации Объединенных Наций»², и соответствующую записку Генерального секретаря, препровождающую его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу³,

1. вновь подтверждает свою ведущую роль в рассмотрении представляемых ей докладов и принятии соответствующих мер;
2. вновь подтверждает также свою надзорную роль и роль Пятого комитета в административных и бюджетных вопросах;
3. вновь подтверждает далее независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов;
4. напоминает, что Управление служб внутреннего надзора Секретариата при выполнении своих функций внутреннего надзора пользуется

¹ A/66/286 (Part I) и Add.1.

² См. A/66/73.

³ См. A/66/73/Add.1.



оперативной независимостью и действует под руководством Генерального секретаря, согласно соответствующим резолюциям;

5. *рекомендует* внутренним и внешним надзорным органам Организации Объединенных Наций добиваться дальнейшего расширения сотрудничества между собой, в частности посредством проведения совместных заседаний, посвященных планированию работы, без ущерба для независимости каждого из них;

6. *принимает к сведению* доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года¹;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все соответствующие резолюции, касающиеся работы Управления служб внутреннего надзора, доводились до сведения соответствующих руководителей;

8. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все соответствующие резолюции, включая резолюции сквозного характера, доводились до сведения соответствующих руководителей и чтобы Управление служб внутреннего надзора также учитывало эти резолюции при осуществлении своей деятельности;

9. *рекомендует* Управлению служб внутреннего надзора продолжать прилагать усилия, направленные на улучшение выполнения своих функций по проведению ревизий, расследований, инспекций и оценок;

10. *ссылается* на пункты 7 и 8 своей резолюции 64/263 и в этой связи просит Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора в тесной консультации с соответствующими департаментами и управлениями, включая Департамент по вопросам управления и Управление по правовым вопросам Секретариата, составить всеобъемлющий глоссарий, содержащий определения основных терминов по надзору, относящихся к работе Управления, принимая во внимание существующие определения, используемые Комиссией ревизоров и Объединенной инспекционной группой, и учитывая мнения Независимого консультативного комитета по ревизии;

11. *рекомендует* Управлению служб внутреннего надзора продолжать выявлять в рамках анализа в своих будущих годовых докладах изменения во времени общих тенденций и проблем стратегического характера, касающихся внутреннего надзора в Организации Объединенных Наций, включая обновленную информацию по всем критически важным рекомендациям, с учетом категории риска и намеченной даты их выполнения и соответствующего подразделения, отвечающего за осуществление таких рекомендаций;

12. *просит* Генерального секретаря обеспечить выполнение еще не выполненных и повторяющихся принятых рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, касающихся системных по характеру проблем;

13. *с обеспокоенностью отмечает* положение с выполнением рекомендаций, содержащихся в докладе Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года;

14. *просит* Генерального секретаря рекомендовать всем руководителям программ активизировать свои усилия в целях выполнения в полном объеме принятых рекомендаций Управления служб внутреннего надзора;

15. *просит также* Генерального секретаря обеспечить оперативное и своевременное выполнение в полном объеме принятых рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, в том числе рекомендаций, касающихся избежания расходов, взыскания переплаченных средств, повышения эффективности и других улучшений, и давать подробные обоснования в тех случаях, когда рекомендации Управления не принимаются;

16. *отмечает* роль Комитета по вопросам управления в обеспечении внимательного контроля за выполнением рекомендаций надзорных органов и подчеркивает важность взаимодействия с руководителями программ для обеспечения оперативного и своевременного выполнения в полном объеме таких рекомендаций;

17. *приветствует* усилия по сокращению большого числа вакантных должностей в Управлении служб внутреннего надзора, в частности должностей старших руководителей;

18. *вновь выражает обеспокоенность* в связи с сохранением вакансий в Управлении служб внутреннего надзора и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой сделать все возможное для заполнения вакансий в Управлении на всех уровнях в первоочередном порядке согласно соответствующим положениям, регулирующим наем персонала в Организации Объединенных Наций;

19. *отмечает* усилия и инициативы Управления служб внутреннего надзора, осуществляемые в целях укрепления внутреннего надзора, включая совершенствование механизмов внутреннего контроля и подотчетности, повышение организационной эффективности и результативности, а также улучшение контроля за выполнением его рекомендаций в соответствии с возложенным на него мандатом и рекомендует Управлению продолжать прилагать усилия в этом направлении;

20. *подтверждает* пункт 12 своей резолюции 64/263;

21. *просит* Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора представить Генеральной Ассамблее не позднее основной части ее шестьдесят седьмой сессии предложение относительно распространения докладов о внутренней ревизии, включая параметры и порядок, проконсультировавшись по всем вопросам с основными заинтересованными сторонами, в том числе с Департаментом по вопросам управления, Управлением по правовым вопросам и Независимым консультативным комитетом по ревизии;

22. *принимает к сведению* пункт 28 доклада Управления служб внутреннего надзора⁴ и постановляет, что Управление должно продолжать использовать свои нынешние процедуры представления докладов Генеральной Ассамблее;

23. *подтверждает*, что Комиссия ревизоров и Объединенная инспекционная группа должны по-прежнему получать экземпляры всех докладов Управления служб внутреннего надзора, просит, чтобы такие документы предоставлялись в течение одного месяца с момента их подготовки,

⁴ A/66/286 (Part I).

и подчеркивает необходимость вынесения Комиссией и Группой замечаний в надлежащих случаях;

II

Деятельность Независимого консультативного комитета по ревизии

ссылаясь на свою резолюцию 61/275 от 29 июня 2007 года,

рассмотрев годовой доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2010 года по 31 июля 2011 года⁵,

1. *с удовлетворением отмечает* работу Независимого консультативного комитета по ревизии;

2. *подтверждает* круг ведения Независимого консультативного комитета по ревизии, определенный в приложении к резолюции 61/275;

3. *ссылается* на пункт 5 своей резолюции 61/275 и в этой связи особо отмечает роль Независимого консультативного комитета по ревизии в обеспечении оперативной независимости Управления служб внутреннего надзора;

4. *рекомендует* надзорным органам Организации Объединенных Наций продолжать делиться с Независимым консультативным комитетом по ревизии опытом, знаниями, передовыми методами и информацией об извлеченных уроках, с тем чтобы Комитет мог лучше выполнять свои функции и обязанности, предусмотренные в его круге ведения, без ущерба для соответствующих мандатов надзорных органов Организации Объединенных Наций;

5. *ссылается* на пункт 6 своей резолюции 64/263 и в этой связи:

a) постановляет продолжать изучать замечания, комментарии и рекомендации, содержащиеся в пунктах 19, 20 *d*, 21, 24, 42 и 43 приложения к докладу Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2008 года по 31 июля 2009 года⁶;

b) просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в годовых докладах Управления служб внутреннего надзора приводилось краткое описание всех случаев, когда подрывается его независимость;

6. *одобряет* замечания, комментарии и рекомендации, содержащиеся в пунктах 14, 17, 18, 20, 26, 31, 37, 40, 42, 44 и 50 годового доклада Независимого консультативного комитета по ревизии⁵ и просит Генерального секретаря обеспечить полное выполнение предусмотренных в них мер с учетом положений резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся работы Управления служб внутреннего надзора.

*93-е пленарное заседание,
24 декабря 2011 года*

⁵ A/66/299.

⁶ A/64/288.